

## ПРАВИЛА НАПИСАНИЯ РУССКИХ СИМВОЛОВ ЛАТИНИЦЕЙ

Буквы русского алфавита	Соответствующие буквы (сочетания букв) латиницей	Буквы русского алфавита	Соответствующие буквы (сочетания букв) латиницей
А, а	A (a)	Р, р	R (r)
Б, б	B (b)	С, с	S (s)
В, в	V (v)	Т, т	T (t)
Г, г	G (g)	У, у	U (u)
Д, д	D (d)	Ф, ф	F (f)
Е, е	E (e), YE (ye)	Х, х	KH (kh)
Ё, ё	E (e), YE (ye)	Ц, ц	TS (ts)
Ж, ж	ZH (zh)	Ч, ч	CH (ch)
З, з	Z (z)	Ш, ш	SH (sh)
И, и	I (i)	Щ, щ	SHCH (shch)
Й, й	Y (y)	Ъ, ъ	не пишется
К, к	K (k)	Ы, ы	Y (y)
Л, л	L (l)	Ь, ь	не пишется
М, м	M (m)	Э, э	E (e)
Н, н	N (n)	Ю, ю	YU (yu), IU (iu)
О, о	O (o)	Я, я	YA (ya), IA (ia)
П, п	P (p)		

### Сочетания гласных букв с буквой «й»

Сочетания гласных букв с буквой «й» - русский алфавит	Соответствующие сочетания букв - латиница	Сочетания гласных букв с буквой «й» - русский алфавит	Соответствующие сочетания букв - латиница
Ай	Ay	Ый	Yu
Ей	Ey, Yeу, Ei	Юй	Yuy
Ий	Y, Iy	Яй	Yay
Ой	Oy	Эй	Ey
Уй	Uy		

Примечания:

1. Буква Е русского алфавита транслитерируется в латинский алфавит как YE, если стоит в начале слова, после гласных и знаков Ъ и Ь. Во всех остальных случаях - как E.

*Например,* Евгений = Yevgeniy, Анатольевич = Anatolyevich, Сергеевич = Sergeyevich.

2. Буква Ё транслитерируется как YE, если она стоит в начале слова, после гласных и знаков Ъ и Ь. Во всех остальных случаях - как E.

*Например*, Ёлкин = Yelkin, Планёрная = Planernaya.

3. Буквы Й и Ы транслитерируются как Y в обоих случаях.

*Например*, Быстрый = Bystryy.

4. Буква Ц транслитерируется как TS. Таким же образом, как и буквосочетание TC.

*Например*, Царёв = Tsarev.

5. Сочетание русских букв КС транслитерируется как KS, а не как X.

Для автоматизированного написания русских символов латиницей можно воспользоваться бесплатной программой RusTranslit, расположенной по адресу <http://egold-money.info/rustranslit.zip>. Программа не требует установки, достаточно ее скачать и разархивировать.